



# 新聞公報

香港政府新聞處印發  
皇后大道中  
拱北行  
電話：五二三三一九一

一九七五年三月二十日

星期四

## 目錄

胡文瀚議員：多創辦工業及建築計劃發展經濟增加就業機會	第一頁
張有興議員：恢復供養父母免稅額維持廉租屋興建速度	第五頁
李福和議員：應採取積極政策管理本港儲備金	第九頁
畢力治議員：開放水塘供游泳池泛舟增加機場收費須公平	第十二頁
方心讓議員：限制公務人員增加影響醫療機構工作	第十五頁
高荅華議員：喜見社會福利撥款增加力主多起用志願工作者	第十八頁
田元灝議員：籲請政府重新評定促進工業投資方法	廿一頁
勞工處長明日會晤新聞界	廿四頁
建築及土木工程業人力調查下月展開	廿四頁
活動教學展覽會	廿五頁
政府免息貸款協助浸會學生	廿六頁
中學會考自修生准考証尚未領取者應注意手續	廿七頁
許舒任荃灣理民官	廿七頁
七條法案在立法局押後辯論	廿八頁

胡文瀚議員呼籲：

多創辦工業及建築計劃  
發展經濟增加就業機會

立法局非官守議員胡文瀚，今日籲請政府鼓勵及聯同私人投資者，創辦更多工業及建築計劃，以和緩現時的失業情況。

胡文瀚議員係於今日下午在立法局恢復辯論一九七五年撥款法案時，首先發言，作以上表示。

他引述一名現代經濟專家的見解，認為財政預算的政策，對於處理稅務和公共開支，均須與穩定貨幣政策相輔而行，務求獲得高度就業機會和經濟發展，並有助於提供一個有利的環境，使人們能夠得到最廣大的成就機會。

直至一年前左右為止，本港多年來一直能夠獲得全面就業，胡氏表示他對目前的失業情況惡化，極為關注。

他估計，目前本港約有十萬至十五萬人失業，超過總就業人數一成。他說，由於大批中學畢業生、專上學院和大學畢業生即將離校投身社會，再加上政府減少聘用新人，就業前景將更暗淡。

他說，雖然本港市民大多樂於自食其力，不願依靠救濟渡日，但事實上，政府機構目前並無聯合或獨立的行動，去提供決定性及緊急的辦法，以減輕或和緩此項非常急切問題。

談及工業和製造業問題，胡氏指出在多層工廠大廈內，本港發展的工業主要為輕工業。如果政府需要廣大土地的工業，而設的工業邨，其地價或租金不予大幅減低的話，那就沒有吸引力，而且由於對貨品的價格比較鄰近國家高出五至十倍，此時一般地有過剩之勢。減少，海外廠商的生產能力，此一般地有過剩之勢。

胡文瀚議員批評本港缺乏一間工業發展或出入口的中央銀行。

他說：缺乏這樣的銀行，很多工業家便要付出比最優惠的利率高四厘至六厘，或比儲蓄存款利息高六厘至八厘的利息，來籌措款項以應存貨及出口之需。

他繼而指出，很多耗資以百萬元計而且為數千人提供的業機會的私人建設計劃，目前仍被「累贅或漠不關心」的官僚作風，「所攔置」，市區及郊區的城市計劃及土地運用的需求，竟要多年始能作出決定。

他強調謂：一個關心人民疾苦的政府，為本身的收入及全港經濟利益起見，很容易予人以援手，因為將完成的樓宇出售所得的進帳，可以再度投資，作進一步的發展，本港經濟亦因而獲益。

胡氏續謂，際此經濟嚴重衰退的時期，如果繼續，限制本港土地的運用，是否符合大眾的最佳利益，是一問題，實在令人懷疑。

他說：新世界方面現有大量土地可作各種用途，只要政府提出的條件有足夠的吸引力，仍可建設及本港及海外的投資者以較低的成本發展基本建設，找到本港及店舖及住宅樓宇，較低的成本發展長期性的出口競爭能力及在目前衰退情況下提供就業機會。

他敦促政府應採取擴張的政策，尤其是鼓勵私人投資，使他們不會恐懼像在其他經濟社會中發生的那種通貨膨脹陷阱。

胡議員認為，香港人的信心、企業精神和勤奮比其他地區的人都要高，而任何損害這些要素的政策只會帶來不景。

他又表示，根據鍾士元議員昨日致詞時所提及者，經濟事務研討委員會的工作及權力範圍在經濟政策的發展方面，遠不如各非官守議員的理想。而工商業諮詢委員會亦復如此，至為遺憾。

他說：「使我經常感到迷惑的是，香港雖然擁有企業的精神、資金（最近銀行的龐大存款所顯示的）和為人所譽的行政等良好條件，但仍然缺乏適當的合作和協調以取得更美滿的成果。」

他強調，他亦不明白為何又需要有更多的政府的管制和規例。他說，此等管制和規例是要全力反對的。

有關課稅方面，胡氏力稱徵收任何新稅時，都不應該過份妨碍向那些需要高度技巧和技術製造業的再次投資或進一步的投資。

他極力反對鍾士元議員昨日提議徵收百份之一的營業稅，他批評此舉為「促進通貨膨脹及有高度破壞力」。

他說，香港大部份的工商業，例如製衣業，營業額都相當高，但真正溢利則極低，開徵此項新稅將會造成困難，並將所有投資吸引力破壞無遺，繼而引致失業。

他說：在全面就業時，即如一九七〇年代早期的香港，人們真不會介意爲一些社會服務付出金錢。

胡氏續表示，政府與民衆之間聯絡，已有好轉跡象，值得慶賀者，就是財政司及其下屬草擬提出的財政預算案，雖然仍是與平時般的冗長無異，但有很好的背景資料，同時，又遣派其屬下高級華籍人員，出席電視節目，答覆市民的問題。

他補充說：此舉非但大大縮短政府與民衆的隔膜，更能給與市民機會發表心聲，滿足好奇心，這對於達致官民間的互相了解，貢獻甚大。

關於建議中香港電台被削減經費一事，胡氏表示希望類似此等效果良好的節目，將不會被刪除。

談及節目問題，他說，由電視節目可以見到，若某個政府部門是由一位外來公務員領導，該部門極宜擁有一位華籍副首長或助理首長，參與決策事宜。

此外，他又建議政府部門的華籍首長，多與街坊領袖接觸及保持聯絡。

至於政府給與外來及高級公務員房屋津貼問題，他認爲如果該等公務員能夠選擇一些較細的一千至一千三百方呎高級現代化住宅單位，將能替政府節省一筆龐大開支。

張有興敦促政府

恢復供養父母免稅額  
維持廉租屋興建速度

張有興議員今日在立法局預算案辯論席上，促請政府恢復在兩年前廢除的供養父母免稅額和減低目前各政府停車場的收費。

張有興議員說，由於通貨膨脹，物價上升關係，許多納稅的中等收入家庭要量入為出已不容易，如與父母同住而父母又無工作的，尤感困難。

他表示，既然財政司認為重徵娛樂稅是適當的話，則恢復供養雙親的免稅額要求也是合理。這項辦法是規定納稅人若與父母同住而父母並無工作，則可獲享免稅額，父母每人二千元。但是項免稅額已在一九七三年四月一日廢除。

張有興議員指出，供養父母是中國人的傳統美德，財政司是個富於情感，深具同情心和明白事理的人。因此，相信他一定不願意被人指責使用財政手腕，迫使港人拋棄這種傳統美德。

他認為政府有責任倡導這種傳統美德，特別在政府尚未建成許多安老院之前，更應該這樣做。在道德上政府有責任去尊重，甚至協助發揚這種美德。

在論及停車場收費問題，張有興議員指出自去年停車場收費提高後，來自停車場的收入却告下降。因此，他認為停車場收費問題有加以檢討必要。

他知道若干政府多層停車場有一半以上的停車位似乎是經常空置，除此之外，以公眾利益觀點來說，目前的情況十分令人不滿。

關於水費問題，張氏促請政府應保證居住於戰前樓宇一樓數伙的家庭不致受到此次增加水費而陷於困境。

他說：「爲了減輕人口擠迫地區內一層數伙的家庭負擔，我建議把他們現時第二級用水可享受每千加侖繳費三元最高限額，由一萬四千加侖提高至二萬八千加侖。」

談及財政司建議賽馬彩池博彩稅增加百分之二點五問題，張有興議員認爲應增加百分之五。他說，此舉可使政府在一九七五至七六年度的稅收增加五千五百萬元。

他認爲無論博彩稅是百分之七點五或十二點五，仍然會有些賭徒繼續向非法外圍賭博集團投注，而政府對此也無能爲力。但愈來愈多人轉向合法外圍投注，因爲他們覺得這樣做法更爲安全。

張氏又說，財政司向電影觀眾重新徵收入場稅，而不從其他娛樂場所尋求更大的稅源，似乎稍欠公平，他建議政府應研究徵收足球賽稅。

提及房屋問題時，張氏要求政府保證廉租屋宇的興建速度不會放緩，使大量等候多年的本港居民提供廉租居所。

他說，關於公共房屋的興建，政府仍會繼續積極推行十年建屋計劃，而在下個財政年度建成的新房屋將可容納五萬五千人。對於那些等候入住廉租屋已有多年的的人來說，這個數字自然不能滿足他們的需求。

他指出，因為人口出生率和入境人數的增加，政府實在無法在未來十年內為所有需要房屋的人提供有基本設備的居所。

他發問道：「在這種情況下，對於正在新界開闢的新市鎮，房屋委員會是否應該為該處的房屋和社區服務訂立更高的標準呢？現時改建或重建早期新區的標準，到了五年或十年後是否仍能合乎那時的需要呢？這些標準是否應該再次加以提高呢？」

他引述差餉物業估價署署長發表的樓宇落成的數字說，一九七五年落成的住宅單位將有一萬三千六百個，而一九七六年則只有一萬二千四百個，過去十年的平均數字是每年有一萬八千個單位建成，故今明兩年的數字的銳減，令人擔心。

他敦促政府鼓勵銀行界向地產發展商提供更多的低息貸款以協助他們興建更多中型與小型住宅樓宇，使中小型住宅樓宇興建計劃得以復甦。

他認為目前地產業面臨的一項困難，是中等收入的家庭不能負擔首期和分期付款。他說：「爲了鼓勵居者有其屋，政府應協助香港建屋貸款有限公司獲得更多款項以便普通家庭能夠自置房屋。」

在論及公務員問題時，張有興議員要求政府檢討公務員的薪酬制度，看看在目前的環境中，市民花在他們身上的金錢，是否值得，每個政府部門及個別公務員是否竭盡所能，提供高效率的服務。

他說：「麥健時報告書中曾建議為各政府部門擬定期間作業計劃，但我相信這項建議的實施仍是遙遙無

他建議財政司編製未來三年預算案應採取的部份策略是促請公務員提高生產力，以期逐步調整公務員薪金在總經常開支中所佔的百分率，使之由百分之三十八降至百分之三十。

張有興議員亦提及集體運輸系統計劃，他指出不少市民對於在目前情況下興建該系統時，政府的必要表示懷疑。他們亦不相信在興建該系統時，政府能夠不超出預算。

因此，他促請政府發表一項詳細的聲明，陳述該系統的重要性，所需求的成本與將來經營資金的來源，如此，當可消除許多市民心中的疑慮。

張議員形容今年的「赤字預算」是遠離傳統與原則，他希望財政司解釋，政府是否未來的三至五年，繼續採取「赤字預算」的政策？如果是這樣，政府應按照每年支出預算，加強財政儲備。政府為應付非經常開支而借入的款項，不應超過本身還款和付息的不能力。同時，「赤字預算案」中開列的不敷數額。超過每年「赤字預算案」中開列的不敷數額。

張氏最後表示支持財政司的動議。

李福和議員：  
應採取積極政策  
管理本港儲備金

立法局非官守議員李福和今日在立法局財政預算辯論中，極力催促政府採取積極的政策去管理本港的儲備，而不要消極地等待和希望最惡劣的時光過去。

他說：鑑於我們所受相當龐大的損失，特別在目前金融動盪的時候，政府應該更深入研究本港資產的管理。

由於一九七三、七四年年報中的應收未收稅款，比以前任何一年為高，故此李議員認為有關這方面的收稅制度需要更嚴密的控制。他指出，一九七三、七四年度中，只有八萬五千七百九十人繳付薪俸稅，即在四百二十萬的人口中，佔略多於百分之二。鑑於通貨膨脹和薪酬增加，這樣小的一個數目令他感到詫異。

他說：「我覺得政府亟需再進一步加強收稅制度，以求增加收入和防止逃稅。」

在談及公共工程和計劃時，李議員說：為了節約，財政局大量削減各機關呈遞的收支預算。因此，在過往富裕年度抱着滿懷希望而策劃的很多公共工程和計劃，必須放緩或延期實施。在目前這是無可奈何的。不過他認為：「政府應該提出保證，在資金供應稍為寬裕時，應將已製訂的計劃按照合理的緩急先後次序重新施行。現時我們都知道市民的基本需要如住屋、教育、社會及醫療服務等，顯然是需要優先考慮的。」

在公務員問題上，李議員指出必須避免浪費人力。但他強調：單單凍結或削減公務員編制並不能真正獲得預期的效果。將人員重行分配或許會獲得更高的效率。

談廉政專員公署，李氏認為該署全體人員，忠於職守，同時有充份證據指出他們在執行艱巨的任務時，會付出極大的努力。他對撲滅貪污措施與剷除貪污行為均全力予以支持。不過，李氏對預算案所列該公署支出預算的方式，有所保留。

他說：我毫不懷疑擬訂的開支是物有所值的。但該開支在預算中只總括在一個撥款項目內，而並無列出任何詳細資料，此點使我甚為關切，因為該筆款項的數目不少。

他又說，廉政專員公署預算一九七五至七六年總開支約為三千五百二十萬元，故此認為：假如我們只根據一個總括的撥款項目而接納這樣龐大數目的預算，則實屬失職，而且放棄了管制財政預算的法定權利。

他補充說：我會獲財務委員會保證，在此公署成立之後，在警務處的開支方面能有所節省，但事實看來並非如此。

李議員因此促請將廉政專員公署的編制與職員薪俸，連同其他開支費用，在財政預算內列入另一開支項目，與其他政府機關，包括同為獨立機構的法院與公務員叙用委員會所採用的方式一樣，詳細列出開支細目。

他解釋說：此舉可使提出批評的人士和關心此事的公眾人士相信，用於此項重要工作的款項，絕對不會被浪費。

李議員對財政司提出的預算案感到滿意，同時亦讚賞他大胆採用舉債的辦法，認為是一項明智的決定。

他表示，他贊成向外借款，因為這樣可使本港貨幣的數額增加。它有更大的擴張作用，因為本港的出口和就業方面不會因資金流入而受到影響。

他說：「如果在本港借款，便會使本港的利率上升，這是由於一方面貨幣需求增加，另一方面本港貨幣的數額却未作相應的增加。對利息敏感的國際流動資金更會使港元匯率到達一個不利於本港貿易和就業的水平。換句話說，大部份擴張作用的後果會因匯率調整而減弱。

最後李氏在談及外匯市場時，表示同意財政司的說法。他認為：「本港必須使外匯市場免於管制，因為它有自行調整的機能，單方面的管制行動是不能永遠有效的。本港只需要保持一個有規則的市場。」

## 畢力治議員建議

### 開放水塘供游泳泛舟

#### 增加機場收費須公平

立法局非官守議員畢力治建議開放本港各水塘，作為市民游泳之所。

他是在立法局今日辯論下年度財政預算案時提出此項意見。他說：「我從不明白水塘的水怎麼也會有污染的問題，而事實上水塘裡的水，許多是從珠江來的，到頭來必定全部加以過濾。」

他指出，本港的水塘，不少可用來釣魚、划艇，故此相信如果有人在那裡游泳，都不會把水污染，不過，當然必定要防範游泳的人游進出水口去。

他認為，港島和新界不乏風景美麗、交通便利的水塘，故大可闢作泛舟勝地和給人作類似的活動。他說，事實上許多國家已實行這些辦法，至於興建水塘的通路，全部費用可從舢舨、雪糕等的營業牌照項下撥支。他認為要是這計劃不會影響財政預算的先後次序，則必須提供較佳的康樂設施，特別是給予青年人享用的康樂設備。

畢力治又就廉政專員公署的經費問題發表意見，他指出時至今日，仍有批評政府的人認為該公署的開支龐大。

他說：「毫無疑問，廉政公署的存在，耗資不少，但我認為該署本年的財政預算，會是金錢用得最適當的典型例子。」

他解釋說：「我們所採的措施，如果會削弱本局大公無私撲滅貪污的決心的，我們對社會即極之失職。」

談及港府於下財政年度只招聘公務員大約一千六百名問題，畢力治議員對這個限額的分配問題表示關心，並且希望當局能保證那些主要的建設，不會因各部門爭奪此限額而遷延增聘人員。」

同時希望當局亦會為將正式啓用的瑪嘉烈醫院及兩間分科診所提供所需人員。

關於機場收費問題，畢力治議員認為所有使用機場者，均有義務分担負擔，他指出：「原則上我並不反對增加機場收費，但必須出於公平，由所有使用機場的人公平負擔，而非由於某種怪異虛渺的交通觀念而一意附加於其中一撮的使用者身上。」

他主張：所有使用機場的，應該對以後數年機場設備所需龐大的主要開支付出他們的一份。此不單是指航空公司，雖然航空公司亦應料到收費勢必增加。

畢議員又提出下列兩點意見：第一，他認為作為行政措施，政府可先決定由本港民航活動所得的盈餘或利潤是多少，但政府亦須保證把利潤維持在合理的範圍內。所以，他認為機場營利研究委員會的成員全部是公務員並由民航處長任主席實屬不智。

第二，他認為財政司建議對中午至下午六時間使用機場的飛機徵收五百元附加費，不敢苟同。

他解釋說，啓德機場最繁忙的時間不是中午至下午六時，而是下午二時至四時卅分，而此繁忙時間的形成，純由於日本宵禁以及港、日兩地在地理上的位置。早上從日本起飛南行經香港的航機到達本港時正是空運最繁忙的時間，而下午從香港飛日的航機亦須於宵禁前抵達大阪和東京。至於航空公司却不能隨意向搭客增收附加費，他指出現在航空公司的趨勢是減價而不是加價，如以為徵收五百元附加費即可使航空公司改變班次時間，這想法可謂荒誕不經。他舉例說，一部七〇七航機延誤一小時，航空公司即損失港幣約一萬元。

畢議員最後談及本港的經濟前景，他認為財政司預測今後兩年的增長率過於樂觀，並預測本港在今後數年，將需負擔更大的赤字。

但他表示：「只要本港社會繼續保持其現有的理性、適應能力和刻苦耐勞的特性，而政府雖明瞭社會服務各方面須有延續、明顯可見和穩定的發展，仍維持其決心把支出數額規限於我們能負擔的範圍內，則我並不感到十分憂慮。」

他又提醒市民特別提防那些以利誘人的證券經紀，因為目前證券市場的表現，不論在本港或世界各地，都是由於賭博熱，而非對經濟熱誠。

方心讓議員：

限制公務人員增加  
影響醫療機構工作

非官守方心讓議員今日表示他十分關懷下年度財政預算案對於醫務衛生處和實現醫務發展十年計劃的目標所作出之建議。

他在恢復辯論一九七四年撥款法案時說：「每當經濟困難時，需求政府給予醫療與社會服務的人，必會增多，如要避免發生社會困難，我們必須有足夠能力去應付這些需求。」

他表示：財政司建議約制政府開支及頗嚴厲地限制政府公務人員的增加。雖則以現時情況來說是需要的人，但未免令人有點失望。這決定尤其使那些本來已經人手不足的部門感覺困難。

他指出瑪嘉烈醫院，鄧志昂專科診療所及在南九龍及葵涌的分科診療所，將於一九七五至七六年度啓用，這些和其他計劃在一九七五至七六年度完成時，可以增加病床一千八百一十五張，但他對於在下年度支出預算案中，只提出增加二百七十三名人員即可擔任這些醫療機構的工作一事，引為詫異。

方議員特別關心到瑪嘉烈醫院的人手問題，他說：「該醫院將有病床超過一千張，但在預算草案中，為瑪嘉烈醫院及荔枝角醫院而設立之醫生空缺，只有五十六個。這個數目可說是完全不夠應付所需，若與以前發展目標所定下在一九七五至七六年度招募一百三十七名醫生的數目作一比較，減少的人數，超過一半有多。」

他很想政府就如何管理新建的瑪嘉烈醫院一事發表意見。他說：如從其他醫療機構撥派人員到該醫院，相信很難實行，因為現時大部份醫療機構，並無人員過多現象，事實上，有些醫院的情況剛好相反，正遭遇缺乏人員問題。

談到護士的訓練及福利問題時，方議員指出：在林瑪格烈檢討政府醫院內見習護士訓練之報告書，曾經引起很多爭論。她指出本港護士訓練的很多嚴重缺點。

林女士提出報告書至今已有一九個月，他希望知道林女士的建議付諸實施的工作究竟有何進展？目前的財政緊縮對這些工作是否有所阻延？若真有所阻延，是在那些方面？

方醫生又以近聞原定在本年九月開辦的臨床督導員訓練課程及護士導師課程，不能在一九七五至七六年内舉辦，感到非常失望。

他更注意到醫務發展十年計劃白皮書提出若干有關改良供應護理人員方面的措施，他問道，「招募該等人員的限制會否使這些目標延遲達到？若真如是，我提議將各種開支事項的優先次序重新檢討，使這些急需及已逾期多時而仍未推行的改良措施，能夠儘早付諸實施」。

談及有關美沙酮治療計劃時，他認為用美沙酮來治療吸食海洛英者僅可作為輔助性治療，而非最終解決辦法。

美沙酮治療正在作試辦研究中，非至一九七五年底，不能對此計劃作出任何結論。去年十二月立法局財務委員會接納將美沙酮治療作為門診服務的原則，並為達到這個目的，已經批准增設三間提供這項服務的治療中心。他促請各議員留意，提防為了供應美沙酮予吸毒者而致加重了納稅人的負擔。

方醫生進而談及政府聘用私家醫生一事，他說：「一九七四年至七五年度曾有十一萬六千元撥款，作為聘請私家醫生為各政府診療所服務之用，然而在一九七五至七六年度則無此項撥款，我明白這筆款項係作試辦計劃之用，而該計劃並未實行。我認為聘請私家醫生在各政府診療所服務，是目下權宜而又經濟之辦法，比諸聘用全日服務之醫生更為化算。或許政府對這試辦計劃未付諸實行的原因，和現在有什麼安排使門診服務能在最經濟原則下發揮最高效率一事，能加以說明。」

關於一九七五至七六年度增加開支預算的分配建議，方醫生指出其中約有七千萬元，即百分之四十一點六五，用於警務處，監獄署及律政司署三個執法機關上，而這數字並未包括建設各種建築物例如監獄等的非經常費用在內。由於本港罪案日增，對於這項決定的理由，是沒有人會提出爭論的。

方醫生最後力促政府重行努力，使本港能執行死刑。他認為犯罪率上升的最主要因素是本港不能對罪犯執行具有阻嚇性的刑罰，即是不能執行死刑。而其原因是由於英國政府對我們強施壓力，作為一種政治行動，而完全忽視本港居民對這個問題的意見，促請當局重行努力，使到死刑的禁止，獲得解除。本人確信，如此便可導致遏阻本港的犯罪問題，從而使我們可以利用辛苦賺來的資源，來改善本港居民的生活質素。

高荇華議員：

喜見社會福利撥款增加  
力主多起用志願工作者

政府在財政出現困難之際，仍然關注到促進社會服務的需要，立法局非官守議員高荇華小姐對此表示欣慰。

高荇華議員今日在立法局就撥款法案展開辯論時，指出下年度撥充社會服務用途的政費達卅億零五千七百萬元，佔一九七五—七六年度歲出總額百份之四十一點八，而與一九七四—七五年度的修訂預算比較，則增加百份之十二點四。

單在社會福利方面，一九七五—七六年度預算草案的支出為三億二千六百七十萬元，較一九七四—七五年度修訂預算增加五千六百六十萬元，而撥作公共援助計劃和傷殘老弱津貼的款項，已達到二億一千四百八十四萬元，較一九七四—七五年度的修訂預算，增加五千零三十四萬元之多。

她說，在現目情況下，公共援助計劃和傷殘老弱津貼的增加撥款，當大受歡迎。

她又說，雖然政府預測一九七五—七六年度之赤字為九億元，並於各部門嚴格實行節約，但各社會福利志願團體於一九七五年所獲之補助，較去年會多百份之十六，此情況至令人鼓舞。

不過，其他還有很多項的服務和擴展計劃所撥出的款項，則只較上年度略為增長。高議員提出警告說，這樣微少的增加，在若干方面，因辦理費用的高漲，當不容易維持現時提供的質量。

她又說，由於目前之財政狀況，社會福利五年計劃一定會大受打擊。她熱切希望能夠儘早撥付更多款項，使已進行的計劃得以順利推行。

另一方面，她認為政府及志願團體均須盡量削減開支和避免無謂的支出，以應付當前之財政狀況。

她說：「至於社會福利方面，我對最近推行的評估和檢討等計劃甚覺高興。我們應鼓勵更多的志願團體自我檢討，必要時並提供指導。」

她建議社會福利署與香港社會服務聯會將會較緊密合作，積極考慮如何加強福利工作，以及將重複、不合時宜或不切實際的計劃取消或加以改善。在若干情形下，宜將一些團體或設施合併起來。

高小姐促請政府考慮使用更多的志願人員，她說：「志願服務範圍甚廣，我們有極豐富的人力，等待我們取用與發掘。」

她認為除了鼓勵更多青年人或成年人，向着更充實之人生目標邁進和對社會作出更大的貢獻外，起用更多志願工作者擔任社會福利工作，將可動用較少經費，而仍能維持若干現有之工作及進行若干已計劃辦理之措施。

高議員又談及消費者委員會的工作，認為在新財政年度的預算裡面，準備略為增加消費者委員會的經費一舉是極有其需要的。

她建議該委員會現在應加強推行消費者的教育。她說：「我很高興知道該委員會現正研究本港目前保障消費者的法例是否適當和有效。」

「同時，消費者委員會亦應與布政司署的經濟科保持更密切的聯繫和合作，使該委員會對本港消費者有關的問題，發揮更佳的作用。」

有關需要提高稅收、牌費及各種費用以增加政府收入方面，她認為最明智的做法，就是不使收入較少的人增加太重的負擔。

她引述與新財政年度收支預算案有關的資料——「經濟概況」的數字，這份資料顯示一九七三年底的失業人數約十萬人，而一九七四年的失業人數，亦有繼續增加的趨勢。她認為在工商各業提供更多就業機會，實為當務之急，並且需要找尋一切可能的資源，包括財政司在其預算草案演詞中所提及的借款，以便支持及鼓勵此方面的各項努力。

她綜合以上論點說：「我們雖然面臨世界性的經濟衰退，但假如我們熱心協助工商業的發展，對社會服務計劃予以優先考慮辦理，並且將貧富懸殊的距離盡量縮短，使香港的居民，尤其是入息較低的人士，獲得生活的保障，香港將可以步向一個更穩定和更健康的經濟遠景。」

「我希望所建議設立的稅務條例審查委員會以及其他有關機構，於執行其工作時，能夠考慮到上述各點建議。」

一九七三年十二月，香港政府公佈了「一九七三年度預算案」，其中提到「一九七三年度預算案」的數字，這份資料顯示一九七三年底的失業人數約十萬人，而一九七四年的失業人數，亦有繼續增加的趨勢。她認為在工商各業提供更多就業機會，實為當務之急，並且需要找尋一切可能的資源，包括財政司在其預算草案演詞中所提及的借款，以便支持及鼓勵此方面的各項努力。

田元灝議員：

籲請政府重新評定  
促進工業投資方法

立法局非官守議員田元灝今日在財政預算辯論會上，概述多項在目前經濟情況下可以協助本港工業的計劃。

他說：財政司預測本港經濟增長將會於今年下半年至明年上半年間復甦，當然本港的經濟復甦端視本港出口表現，而出口又有賴接洽海外市場。

目前本港廠商面臨的一個最新問題是澳洲政府現已進一步限制本港多項紡織品及成衣進口的數量。

他說：本年一月和三月，在國際紡織品貿易措施之外，澳洲政府採取額外措施，對本港另外多項進口貨品實施關稅限額，來進一步限制本港紡織品和成衣的進口量。這些貨品，本港不是主要供應者，就是主要供應者之一。在這些限額下，以正常稅率進口貨品數量極小，但在限額以外進口的貨品，所納關稅奇高。

田氏說，在這種情形下，本港和澳洲的貿易不免受到干擾。事實上，澳洲入口商現已取消多宗訂單。在本港正努力將貿易分散，不再集中於傳統的歐美主要市場，轉向發展中市場推進而獲得成功時，卸遭逢這項打擊，對本港的工業實有不良的影響。他希望政府能據理力爭，使這項關稅限額盡速撤銷。

歐洲方面，最近共同市場的一個代表團會來港考察，以決定香港在歐洲共同市場普及特惠計劃中的地位。因此，田氏希望共同市場委員會會減少甚至撤銷對本港的歧視。

他進一步說，英政府和香港官員爲香港在歐洲市場所作的努力，以至現時該委員會要在港的訪問，均已結合成爲一種動力，而這種動力是必須加以發展的。他建議現時應採取的另一步驟，邀請歐洲共同市場會員國首都的要員來港。因爲他們是最後決定應否採納共同市場訪港代表團的建議的人。

談及行將和歐洲共同市場舉行的新紡織品協定的談判時，田氏相信只要共市的要求是合理，本港廠商將不會反對暫時限制本港貨品出口。

他解釋所謂「合理要求」是指：共市雖然要限制本港貨品進口，但不應窒息本港的貿易，使本港能繼續改善現時的貿易情況。

他深信工商署長和該處人員，在和共市談判時，必會持積極而實事求是的態度。

至於香港能否加入美國普及特惠計劃的問題，現仍屬疑問，但田氏表示其深信工商署長會盡其所能以確保交涉結果於香港有利。

他說：由於美國是香港一大市場，這可說是影響香港最大的一項計劃。香港若遭排斥歧視，則後果異常嚴重，可能較我們在歐洲共同市場所遭過的更爲嚴重。

有關本港出口的實際倒退，田氏認爲港元事實上的升值對本港的出口貿易只有不利，不獨對美貿易不利，即對歐洲亦不利，因爲大部份的貿易合約都是以美元簽訂。他又認爲本港的困境不能完全委過於港元浮動，但港元浮動確使已不愉快的局面趨於惡化。

田氏說，他沒有什麼解決辦法，但表示深知減低兌換率會提高本港入口原料和半製成品的價格，且直接或間接提高本港的生活費用。

田議員希望在不久的將來，政府能考慮制定港元的比值，使財經界人士能有若干程度的把握，和更重要的，確定港元的價值，使本港工業在海外市場和對手競爭時，不致處於太不利的形勢。

短期的措施方面他建議當局應「再度」減低給予工業界的最優惠貸款利率以阻止過多美元流入，或鼓勵美元外流。

他表示知道最優惠貸款利率已由百分之十一點五減至百分之六點五，不論以那一個標準來看，這都是一項影響重大的措施，但他指出，一九六六年時利率只是百分之六點五，而在一九七三年三月石油危機前則是百分之七。貸款利率再度下降，最低限度可使工業界獲得較廉宜的現金週轉。

爲長遠計，他指出現在正是投資發展工業，增加外銷產品種類的時候，他深信環境必會好轉，到時本港便可得益。

田氏認爲興建工業邨是發展工業最實際的一項措施，希望政府與私人企業會極力和有決心推行這計劃。他說，據悉只有二十萬元是財政撥款中指定作爲促進工業之用，令人感到遺憾。他認爲撥款十倍於財政司在預算案第三五一分目所提之數亦不爲過。

他促請新評定促進工業投資的方法，並表示如需要財政支持，則政府對此不應吝嗇。

勞工處處長明日會晤新聞界

討論行將立法之勞工事宜

勞工處處長彭禮士，將於明日（星期五）上午十一時十五分，假座拱北行新聞處六樓放映室，舉行記者招待會，與傳播媒介討論有關行將立法的重要勞工法案。

由於彭禮士處長有其他公務在身，將無法抽暇接受個別電台及電視的獨家訪問。但陪同彭禮士出席招待會之助理處長林和甫，則在傳播媒介有需要時解答中文報紙代表所提出的問題，及接受個別電台和電視的訪問。

### 建築及土木工程業

人力調查下月展開

香港建築及土木工程業之一項主要人力調查，將於下（四）月一日至四日期間內舉行。

是次屬於同類之第三次調查，將由香港訓練局之建築及土木工程工業訓練委員會，在勞工處及工務司署之協助下進行。是次調查將包括在調查期內所有動工之建築及土木工程地盤及有關之承建商號。建築及土木工程顧問公司亦於同時接受調查。

中英對照之調查表及有關文件已於今日寄往所有建築地盤及商號。

僱主所被請求提供的資料包括：現時受僱之工人人數，現時受訓之工人人數，及現有之空缺數目。

在調查期間，調查訪問員將訪問每個私人建築地盤，及有關之承建商號，以收取由僱主填妥之調查表；而建築及土木工程顧問公司，則要彼等之資料用郵寄方式寄回。

建築及土木工程工業訓練委員會秘書黃文楷先生，強調所搜集之資料將嚴守秘密，並只用摘要統計數字發表，而不提及任何個別地盤或商號。

黃氏表示，為該行業之利益計，各僱主應予以合作，提供準確資料，俾使有關方面能擬訂計劃以應付該業之人力需求。

#### 活動教學展覽會

十二間中學之學生將由今日（星期四）起一連兩天，假九龍琵琶山郝德傑道柏立基教育學院舉行一項綜合活動教學展覽會，開放時間每日由上午九時半至下午三時半。

參加之各校學生將在該校禮堂表演話劇及音樂項目。

由於去年以「保護環境」為題之綜合活動教學試驗頗為成功，故於本月三日至十九日再度舉行，並設展覽介紹。

參加是項教學試驗之十二間學校計有：金文泰中學、德望學校、賽馬會工業中學、基智中學、何文田官立中學、培道中學、寶血會金禧中學、皇仁書院、觀塘聖加大利女校、沙田官立中學、德愛學校及九龍華仁書院。

編輯注意：歡迎派員訪攝。

## 政府免息貸款 協助浸會學生

政府當局今日宣佈一項貸款方案，以協助因校方決定增收學費而受影響之浸會學院學生。

浸會學院經已宣佈，本年九月開始，該學院學費由每學年上下期一千八百元增加至二千八百元。

立法局財務委員會已批准從發展貸款基金撥出高達一百四十八萬五千元之款項，以辦理浸會學院學生免息貸款計劃。

可供一九七五至七六年度貸款之最高額將為浸會學院學費增加一千元後總收入之百分之四十五。每年貸款之最高額將因此而有所增減。

學生獲得之免息貸款可於四年內平均分十六期償還，每季還款一次，由學生離校時開始計算。

是項貸款根據學生所需要協助之程度而定，每年最高可達一千元，以協助彼等應付所增加之學費。

某一學生若於某一學年獲得貸款，並非表示以後數年內彼將自動獲得同一數額之貸款，因為彼之經濟環境可能有所改變。

該項計劃將由一個分配委員會負責辦理，該委員會之成員包括浸會學院職員及教育司署代表。

該委員會將會考慮本年及將來浸會學院學生申請貸款事宜，同時對個別申請者之貸款額作出建議。

在評估申請學生之收入時，申請者所獲得之獎學金、減費額及其他獎金均一併計算在內，當然，申請者不會因彼等學業成績優異獲得獎金之影響而喪失其申請資格。

分配委員會之建議將遞交教育司署，由教署加以核准並準備貸款協議。貸款則由庫務司署支付。

中學會考自修生准考証  
尚未領取者應注意手續

教育司署今日提醒應屆中學會考的自修生，在參加香港教育文憑考試之前必須領取各種考試文件，以方便前往應考之用。

該等證件計有考試時間表、准考証及一份考生須知的指南。

任何一位自修生如在本年四月三日以前仍未收到由教育司署發給通知書者，可於四月四日（星期五）辦公時間內（上午九時至下午一時）及下午二時至五時（親往輔助醫療服務隊九龍分處辦事處，地址在九龍廣東道三九三號地下，廣東道政府合署，辦理領取手續；考生應携同個人的身份証及考試報名費收條前往辦理。以茲證明其身份。

許舒任荃灣理民官

荃灣理民府理民官的職位，由下星期一（三月廿四日）將由許舒出任。行將卸任的荃灣理民官華倫被調往布政司署財政科任職。

華倫任荃灣理民官一職已逾四年。

### 七條法案在立法局押後辯論

立法局今日押後辯論七條法案，包括財政司所提出之有關政府下財政年度支出預算之一九七五年撥款法案在內。

其他六條法案為：一九七五年簡易程序治罪（修訂）法案、一九七五年公安（修訂）法案、一九七五年死因裁判官（修訂）法案、一九七五年皇家海軍會所立法團（修訂）法案，及一九七五年消防事務（修訂）法案。

簡易程序治罪（修訂）法案將觸犯藏有攻擊性武器罪名的罰則，提高至罰款五千元或監禁兩年，並將目前由警務處處長簽發沿街募捐許可証的該管當局，改由社會福利署署長負責。

公安（修訂）法案將所有樓宇之公共部份，例如樓梯、走廊及電梯列為「公眾地方」，因此在該等地方持有攻擊性武器而缺乏合理解釋者，亦將被判以現行條例所載的法定徒刑。

受託人（修訂）法案將進行註冊為受託人公司之規條再行修訂，除了其他各項新安排外，該等公司的實收資金不能少過一百萬元，其存於庫務司的投資總值須有五十萬元。

死因裁判官（修訂）法案使警務處處長及死因裁判官能夠同時接獲醫官的報告，以免警方所進行之調查受到阻延。

消防事務（修訂）法案將現有消防安全規定緊縮，並將消防事務處內部之紀律程序劃一。

在今日的會議中，由一名非官守議員提出之童軍總會（修訂）法案則獲二讀及三讀通過。